

SQ

MANUAL UDHËZIMI

gorenje

GS52115W
GS52115X



www.gorenje.com

Lexoni këtë Manual

I nderuar Klient,

- Ju lutemi lexoni me kujdes këtë manual përpara se të përdorni lavastoviljen, ai do t'ju ndihmojë që ta përdorni dhe mirëmbani lavastoviljen ashtu siç duhet.
- Ruajeni atë që t'i referoheni në një kohë të mëvonshme.
- Jepjani atë çdo pronari të ardhshëm të pajisjes.

Ky manual përmban seksione mbi udhëzimet e sigurisë, udhëzimet operative, udhëzimet e instalimit dhe këshillat në raste problemesh, etj.

Përpara se të thërrisni shërbimin

- Shqyrtimi i seksionit mbi defektet do t'ju ndihmojë që të zgjidhni vetë disa defekte të zakonshme.
- Nëse nuk mund t'i zgjidhni vetë defektet, ju lutemi kërkonj ndihmën e teknikëve profesionalë.

SHËNIM:

- Prodhuesi, në vijim të politikës për zhvillimin konstant dhe përditësimin e produktit, mund të bëjë modifikime pa dhënë njoftim paraprak.
- Ky manual përdorimi do të merret gjithashtu nga prodhuesi ose shitësi përgjegjës.

1) Informacion për sigurinë	1
2) Udhëzues i shpejtë funksionimi	2
3) Udhëzime Funksionimi	3
Paneli i Kontrollit	3
Karakteristikat e Lavastoviljes	3
4) Përdorimi paraprak për herë të parë ..	4
A. Zbutësi i Ujit	4
B. Hedhja e kripës tek zbutësi	5
C. Mbushja e sirtarit të ndihmuesit të shpëlarjes	5
D. Funksioni i Detergjentit	6
5. Mbushja e Koshit të Lavastoviljes	9
Rekomandime	9
Për larjen në lavastovilje të takëmeve/enëve.....	9
Vëmendje përpara ose pas mbushjes së Koshave të Lavastoviljes	9
Heqja e enëve	9
Metoda e mbushjes me takëme normale ..	10
6) Fillimi i një programi larjeje	11
Tabela e ciklit të larjes	11
Ndezja e pajisjes	11
Ndryshimi i Programit	12
Në fund të Ciklit të Larjes	12
7) Mirëmbajtja dhe pastrimi	13
Sistemi i Filtrimit	13
Kujdesi për Lavastoviljen	14
8) Udhëzime për Instalimin	15
Pozicionimi i Pajisjes	15
Për Lidhjen me Energji	15
Lidhja me Ujin	16
Fillimi i Lavastoviljes	16
9) Këshilla në rast defektesh.....	17
Përpara se të thërrisni shërbimin	17
Kodet e Gabimit	18
Informacione Teknike	19

Mbushja e kosheve sipas En50242

1. INFORMACIONE TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË.



WARNING! KUJDES! Kur përdorni lavastoviljen, ndiqni me kujdes masat paraprake të shënuara në listë më poshtë:

- Kjo pajisje ka për qëllim të përdoret në pajisje shtëpiake dhe të ngjashme siç janë:
 - ambjente kuzhine për personelin në dyqane, zyra dhe mjedise të tjera pune;
 - shtëpi në fshat;
 - nga klientët në hotele, motele dhe mjedise të tjera të tipit rezidencial;
- -mjedise të tipit “bed and breakfast” (hotel me mëngjes).

Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose mungesë eksperience dhe njohurish, nëse ata janë mbikqyrur ose udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga ana e përdoruesit nuk duhet të bëhet nga fëmijët pambikqyrje.
- (Për EN60335-1)

Kjo pajisje nuk ka për qëllim të përdoret nga persona(përfshi fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose mungesë eksperience dhe njohurish, me përjashtim të rasteve kur ata janë mbikqyrur ose udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
- (Për IEC60335-1)

Kjo pajisje është vetëm për përdorim në ambjente të mbyllura, vetëm për përdorim shtëpiak. Për t'u mbrojtur nga rreziku i shokut elektrik, mos e zhysni
- njësinë, kordonin ose prizën në ujë ose lëng tjetër.

Ju lutemi, hiqeni nga priza përpara se ta pastroni dhe bëni mirëmbajtjen e pajisjes. Përdorni një pëlhurë të butë me sapun të butë dhe më pas përdorni një pëlhurë të thatë për ta fshirë përsëri.



UDHËZIMET PËR TOKËZIMIN

- Kjo pajisje duhet të tokëzohet. Në rast të një keqfunksionimi ose prishjeje, tokëzimi do të reduktojë riskun e një shoku elektrik duke dhënë rezistencën më të pakët të korentit elektrik. Kjo pajisje është e pajisur me një kordon që ka një përcjellës tokëzimi në pajisje dhe një prizë tokëzimi.
- Priza duhet të jetë e lidhur në një kuti të përshtatshme që është instaluar dhe tokëzuar në përputhje me të gjitha kodet dhe urdhëresat
- vendore.

Lidhja jo e duhur e përcjellësit pajisje-tokëzim mund të rezultojë në riskun e një shoku elektrik. Bëni verifikimin me një elektrikist të kualifikuar ose përfaqësuesin
- e shërbimit nëse keni dyshime për tokëzimin e duhur të pajisjes. Mos modifikoni prizën e pajisjes; Nëse ajo nuk përshtatet në kuti, bëni një kuti të përshtatshme të instaluar nga një elektrikist i kualifikuar.

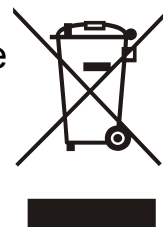
- Mos abuzoni, mos u ulni ose qëndroni në këmbë pranë derës ose raftit të enëve të lavastoviljes.
- Mos e vini në funksionimin lavastoviljen tuaj derisa të gjitha panelet e mbylljes të jenë në pozicionin e duhur. Hapni derën me shumë kujdes nëse lavastovilja është në funksionim, ekziston rreziku i daljes jashtë të currilave të ujit.
- Mos vendosni asnjë objekt të rëndë ose qëndroni në këmbë kur dera është hapur. Pajisja mund të zhvendoset përpara.
- Kur vendosni objektet që janë për t'u larë:
 - 1) Vendosni artikujt e mprehtë në mënyrë të tillë që ata të mos dëmtojnë vulën e derës;
 - 2) Kujdes: Thikat dhe enët e tjera me majë të mprehtë duhet të vendosen në kosh me majat e tyre të drejtuara poshtë ose të vendosura në pozicion horizontal.
- Verifikoni që kutia e pluhurit larës të jetë bosh pas përfundimit të ciklit të larjes. Mos lani artikujt plastikë, përveçse kur kanë shënimin se mund të lahen në lavastovilje ose ekuivalente të saj. Për artikujt plastikë që nuk kanë një shënim të tillë, verifikoni rekomandimet e prodhuesit.
- Përdorni larës dhe aditivë shpëlarje të posaçëm për një lavastovilje automatike. Mos përdorni asnjëherë sapun, larës rrobash ose larës duarsh në lavastoviljen tuaj.
- Fëmijët duhet të mbikqyren për të siguruar se ata nuk luajnë me pajisjen.
- Dera nuk duhet lënë hapur, sepse kjo mund të rrisë riskun e pengesave.
- Nëse kordoni i furnizimit dëmtohet, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit ose një person i kualifikuar në mënyrë të ngjashme për të shmangur një rrezik.
- Gjatë instalimit, furnizimi me energji nuk duhet të luhatet ose ulet në nivele të tejskajshme ose të rrezikshme.
- Mos ngacmoni butonët e komandave.
- Pajisja do të lidhet me linjat e ujit duke përdorur grupe të reja tubash dhe grupet e vjetra të tubave nuk duhet të përdoren përsëri.
- Numri maksimal i modulit të vendeve që do të lahen është 9
- Presioni maksimal i lejueshëm i ujit në hyrje është 1MPa.
- Presioni minimal i lejueshëm i ujit në hyrje është 0.04MPa.

Hedhja

Hedhja e materialit të paketimit të lavastoviljes në mënyrë korrekte. Të gjitha materialet e paketimit mund të riciklohen.

Pjesët plastike janë të shënuara me shkurtime standarde ndërkombëtare:

- PE — për polietilenin, p.sh. material mbështjellës flete
- PS — për polistirenin, p.sh. material mbushës
- POM — polioksimetilenin, p.sh. kapëse plastike
- PP — polipropilen, p.sh. Mbushës kripe
- ABS — Akrlonitril Butadien Stiren, p.sh. Paneli i Kontrollit.

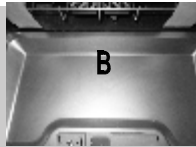
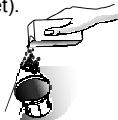


WARNING!

- Materiali i paketimit mund të jetë i rrezikshëm për fëmijët!
- Për hedhjen e paketimit dhe të pajisjes, ju lutemi shkoni në një qendër riciklimi. Prandaj, hiqni kabllin që bën furnizimin me energji dhe bëjeni të papërdorshme
- pajisjen që mbyllet me derë.
Paketimi me karton prodhohet me letër të ricikluar dhe duhet të hidhet në pikën e grumbullimit të letrave mbetje për riciklim.
Duke siguruar se ky product hidhet në mënyrë korrekte, ju do të ndihmoni në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut, të cilat mund të shkaktohen gjithashtu nga përpunimi jo i duhur i mbetjeve të këtij produkti.
- Për më shumë informacione për riciklimin e këtij produkti, ju lutemi kontaktoni zyrën vendore në qytetin tuaj dhe shërbimin për hedhjen e mbetjeve shtëpiake.
HEDHJA: Mos hidhni këtë produkt si mbetje bashkiake të pa-klasifikuara. Grumbullimi i këtyre mbetjeve më vete është i nevojshëm për trajtim të veçantë.

2. Udhëzues i shpejtë funksionimi

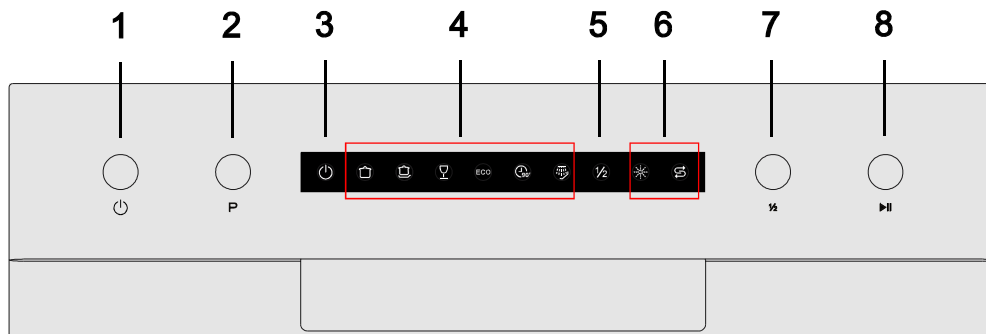
Për metodën operative të detajuar lexoni përmbajtjen korresponduese në manualin e udhëzimeve.

Ndizni pajisjen	Shtypni butonin On/Off për të ndezur pajisjen, Hapni derën.
Mbushni sirtarin e pluhurit larës	Compartment A: Ndarja A: Me çdo cikël larje . Ndarja B: Vetëm për programet me para-larje. (Ndiqni udhëzimet e përdorimit!) 
Kontrolloni nivelin e ndihmësit të shpëlarjes	Mechanical Indicator C. Treguesi Mekanik C. Treguesi elektrik në panelin e kontrollit (nëse jepet). 
Verifikoni nivelin e rimarrjes së kripës	(Vetëm në modelet me sistem zbutësi uji.) Treguesi elektrik në panelin e kontrollit (nëse jepet). Nëse nuk ka asnjë dritë paralajmëruese për kripën në panelin e kontrollit (për disa modele), mund ta llogarisni se kur ta mbushni me kripë zbutësin me numrin e cikleve që ka kryer lavastovilja. 
Ngarkoni koshat	Hiqni çdo sasi të madhe ushqimi të mbetur. Zbusni mbetjet e ushqimit të djegur në tava e tigan, pastaj vendosini në kosha. Referojuni udhëzimeve për mbushjen e lavastoviljes.
Zgjidhni një program	Mbyllni derën, Shtypni butonin e Programit derisa të ndizet drita e programit të përzgjedhur. (Shikoni seksionin e titulluar “Udhëzime Operative”)
Vënia në funksionim e lavastoviljes	Hapni rubinetin e ujit dhe shtypni butonin Start/Pause. Pajisja do të fillojë të funksionojë pas afërsisht 10 sekondash.
•Ndryshimi i programit • Shtoni enët e harruara në lavastovilje. • Nëse pajisja është fikur gjatë një cikli larjeje.	• 1. Një cikël funksionimi mund të modifikohet vetëm nëse ka qenë në funksionim për një kohë të shkurtër. Përndryshe, pluhuri larës mund të jetë përhapur tashmë dhe uji mund të jetë tharë. Nëse është një rast i tillë, kutia e pluhurit larës duhet të mbushet përsëri. • 2. Shtypni butonin Start/Pause, pastaj shtypni butonin e programit për më shumë sesa 3 sekonda për të anuluar funksionimin e programit. • 3. Zgjidhni një program të ri. • 4. Rifilloni ciklin e lavastoviljes • 1.Shtypni butonin start/pause për të ndaluar pajisjen. • 2.Hapni derën. • 3.Shtoni enët e harruara. • 4.Mbyllni derën, pastaj shtypni butonin start/pause, lavastovilja do të fillojë të funksionojë përsëri pas 10 sekondash. • Nëse pajisja është fikur gjatë një cikli larjeje, kur ta ndizni përsëri, ju lutemi ri-zgjidhni ciklin e larjes dhe vini në funksionim lavastoviljen sipas gjendjes fillestare Power-on).  WARNING! Hapni derën me kujdes. Mund të dalë avull i nxehtë kur dera është e hapur!
Fikni pajisjen	Kur të ketë përfunduar cikli i punës, sinjalizuesi i lavastoviljes do të tingëllojë 8 herë, pastaj do të ndalojë. Fikeni pajisjen duke përdorur butonin ON/OFF.
Mbyllni rubinetin e ujit, zbrazni koshat	Kujdes: Prisni disa minuta (rreth 15 minuta) përpara se të zbrazni lavastoviljen për të shmangur përpunimin e enëve dhe takëmeve kur ato janë ende të nxehta dhe më delikate ndaj thyerjeve. Ato do të thahen më mirë gjithashtu. Zbrazni pajisjen, duke filluar nga koshi i poshtëm.

3. UDHËZIME FUNKSIONIMI

! IMPORTANT E RËNDËSISHME! Për të pasur performancën më të mirë të lavastoviljes suaj, lexoni të gjitha udhëzimet operative përpara se ta përdorni atë për herë të parë.

PANELI I KONTROLLIT



1. Butoni On/Off: për të ndezur/fikur pajisjen.
2. Butoni i Programit: Shtypni butonin për të zgjedhur Programin e Duhur.
3. Treguesi i Energjisë: Përtë treguar kur është e ndezur.
4. Treguesit e Programit: Përtë treguar se çfarë programi keni zgjedhur.
5. Treguesit e gjysmë-ngarkesës: Përtë treguar funksionet e gjysmë-ngarkesës që janë në funksionim ose jo.
6. Treguesit e kripës  dhe të paralajmërimit të ndihmuesit të shpëlarjes  : më pas mbajtësi ose kutia e kripës duhet të mbushen përsëri.
7. Butoni i funksioneve të gjysmë-ngarkesës: Për të përzgjedhur funksionet e gjysmë-ngarkesës. (Me këtë funksion gjysmë-ngarkese, ju mund ta përdorni atë kur keni vetëm ose më pak sesa 6 vende për enë dhe do të vëreni më pak konsum energjie dhe uji, mund të përdoret vetëm me Intensive, Normal, ECO, Glass dhe 90 min .)
8. Butoni Start /Pause: Përtë programin e përzgjedhur të larjes ose për të ndaluar programin e larjes kur pajisja është në funksionim.

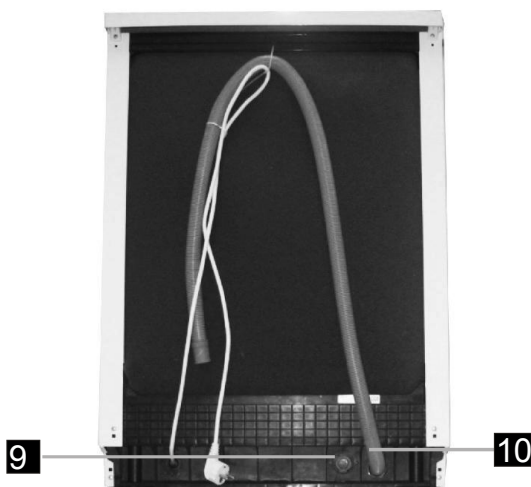
Karakteristikat e Lavastoviljes

Pamja e pasme

Front view



- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1 Koshi i Sipërm | 4 Mbajtësi i kripës |
| 2 Tubi i brendshëm | 5 Sirtar |
| 3 Koshi i poshtëm | 6 Rafti i filxhanëve |



- | | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 7 Krahë sprucues | 10 Tubi i drenazimit |
| 8 Montimi i filtrave | |
| 9 Lidhësi i tubave në hyrje | |

4. Prior using for the first time

Përpara se ta përdorni lavastoviljen për herë të parë:

- A. Vendosni zbutësin e ujit
- B. Shtoni 1.5Kg kripë lavastoviljeje dhe më pas mbushni mbajtësin e kripës me ujë.
- C. Mbushni sirtarin e ndihmuesit të shpëlarjes
- D. Hidhni pluhurin larës.

A. Zbutësi i Ujit

Zbutësi i ujit duhet të përcaktohet manualisht, duke përdorur diskun e fortësisë së ujit.

Zbutësi i ujit është dizenuar i tillë që të largojë mineralet dhe kripërat nga uji, të cilat do të kishin ndikim të dëmshëm ose të pafavorshëm në funksionimin e pajisjes.

Sa më e lartë përmbajtja e këtyre mineraleve dhe kripërave, aq më i fortë është uji.

Zbutësi duhet të përshtatet sipas fortësisë së ujit në zonën tuaj. Autoriteti Vendor për Ujrat mund t'ju këshillojë për fortësinë e ujit në zonën tuaj.

Përshtatja e konsumit të kripës

Lavastovilja është dizenuar për të lejuar përshtatjen në sasinë e kripës së konsumuar bazuar në fortësinë e ujit të përdorur. Kjo ka për qëllim optimizimin dhe modifikimin e nivelit të konsumit të kripës.

Ju lutemi ndiqni hapat e mëposhtëm në përshtatjen e konsumit të kripës.

1. Ndizni pajisjen;
2. Shtypni butonin Start/Pause për më shumë se 5 sekonda për të filluar modelin i përcaktuar i zbutësit të ujit b renda 60 sekondash pasi është ndezur pajisja;
3. Shtypni butonin Start/Pause për të përzgjedhur opcionin e duhur sipas mjedisit tuaj vendas, opcionet e përzgjedhura do të ndryshojnë sipas rradhës që vijojnë: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Shtypni butonin On/Off ose "no operation" për 5 sekonda për të përfunduar modelin e përcaktimit.

FORTËSIA E UJIT				Pozicioni i Përzgjedhësit	Konsumi i kripës (ram/cikël cle)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0.94	H1-Soak light bright	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2-90 Min light bright	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3-90 Min and SoakE ndritshme e lehtë	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4-ECO E ndritshme e lehtë	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5-ECO light bright and Soak Light bright	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6-ECO light bright and 90 Min light bright	60

Shënim 1: 1 dH=1.25 Clarke=1.78 fH=0.178mmol/l

DH: gradë gjermane

fH: gradë franceze

Clark: gradë britanike

Shënim 2: Përcaktimi nga fabrika: H4 (EN 50242)



SHËNIM

Kontakttoni bordin ujqor lokal për informacione mbi fortësinë e ujit që furnizohet. Nëse modeli juaj nuk ka zbutës uji, ju mund ta kaloni këtë seksion.

ZBUTËS UJI

Fortësia e ujit varion nga një vend në tjetrin. Nëse përdoret ujë i fortë në lavastovilje, do të krijohen depozitime në enë dhe takëme. Pajisja është e pajisur me zbutës të veçantë që përdor një mbajtës kripe të dizenuar posaçërisht për të eliminuar gëlqeren dhe mineralet nga uji.

B. Hedhja e kripës tek zbutësi

Gjithmonë përdorni kripën e synuar për përdorim për lavastovilje.

Mbajtësi i kripës ndodhet poshtë koshit të poshtëm dhe duhet të mbushet, ashtu siç shpjegohet më poshtë:

Kujdes!

- Përdorni vetëm kripën e posaçme për t'u përdorur në lavastovilje! Çdo lloj tjetër kripe që nuk është e posaçme për qëllime përdorimi në lavastovilje, sidomos kripa e gjellës, do të dëmtojë zbutësin e ujit. Në raste dëmsh të shkaktuara nga përdorimi i kripës së papërshtatshme, prodhuesi nuk jep asnjë garanci, as nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara.
- Bëni mbushjen me kripë vetëm përpara se të filloni një nga programet e plotë të larjes. Kjo do të parandalojë çdo grimcë kripe ose uji me kripë, e cila mund të ketë rënë, duke mbetur në pjesën e poshtme të pajisjes për çfarëdo lloj periudhe kohore, e cila mund të shkaktojë gërryerje.

1



2



- A Pasi të jetë hequr koshi i poshtëm, rrotullojeni dhe hiqni tapën nga mbajtësi i kripës. 1
- B Vendosni pjesën fundore të hinkës (e dhënë) në vrimë dhe fusni rreth 1.5kg kripë lavastoviljeje.
- C Mbushni mbajtësin e kripës me ujë, është normale që një sasi e vogël uji të dale jashtë nga mbajtësi i kripës. 2
- D Pas mbushjes së mbajtësit, bëni mbylljen me tape në drejtim të kundërt me akrepat e sahatit.
- E Drita e paralajmërimit të kripës do të shuhet pasi mbajtësi i kripës të jetë mbushur me kripë.
- F Menjëherë pas mbushjes me kripë të mbajtësit, duhet të ri-fillojë një program larjeje (Ne sugjerojmë të përdorni një program të shkurtër). Përndryshe, sistemi i filtrimit, pompa ose pjesë të tjera të rëndësishme të pajisjes mund të dëmtohen nga uji me kripë. Kjo është jashtë garancisë.



SHËNIM

1. Mbajtësi i kripës duhet vetëm të ri-mbushet kur ndizet drita e paralajmërimit të kripës në panelin e kontrollit. Në varësi të mënyrës sesi tretet kripa, drita e paralajmërimit të kripës mund të jetë e ndezur, megjithëse mbajtësi i kripës mund të jetë i mbushur. Nëse nuk ka asnjë dritë paralajmëruese të kripës në panelin e kontrollit (për disa Modele), ju mund ta llogarisni hedhjen e kripës në zbutës sipas cikleve që ka kryer lavastovilja.
2. Nëse ka rënie/derdhje të kripës, një program përthithjeje ose një program i shpejtë duhet të vihet në funksionim për të larguar kripën e tepërt.

C. Mbushja e sirtarit të ndihmuesit të shpëlarjes

Sirtari i ndihmuesit të Shpëlarjes

Ndihmuesi i shpëlarjes që përhapet gjatë shpëlarjes përfundimtare shërben për të parandaluar krijimin e pikave të ujit në enët tuaja, gjë që mund të lërë shenja dhe vija. Ai gjithashtu përmirëson tharjen duke lejuar qarkullimin e ujit në enë. Lavastovilja juaj është dizenuar e tillë që të përdorë ndihmuesit e lëngshëm të shpëlarjes. Sirtari i ndihmuesit të shpëlarjes ndodhet brenda derës pranë sirtarit të pluhurit larës. Për të mbushur sirtarin, hapni kapakun dhe hidhni ndihmuesin e shpëlarjes në sirtar derisa treguesi i nivelit të bëhet plotësisht i zi. Volumi i mbajtësit të ndihmuesit të shpëlarjes është rreth 110ml.

Funksioni i Ndihmuesit të Shpëlarjes

Ndihmuesi i shpëlarjes shtohet automatikisht gjatë shpëlarjes së fundit, duke siguruar shpëlarje të plotë dhe tharjen e shenjave dhe vijave.

Kujdes!

Përdorni vetëm ndihmues shpëlarjeje të markave të njohura për lavastoviljen. Mos e mbushni asnjëherë sirtarin e ndihmuesit të shpëlarjes me asnjë substancë tjetër (p.sh. Agjent pastrimi për lavastovilje, pluhur larës i lëngshëm). Kjo do ta dëmtonte pajisjen.

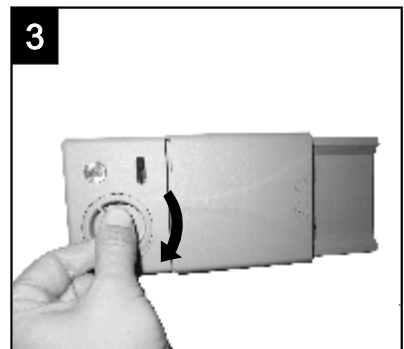
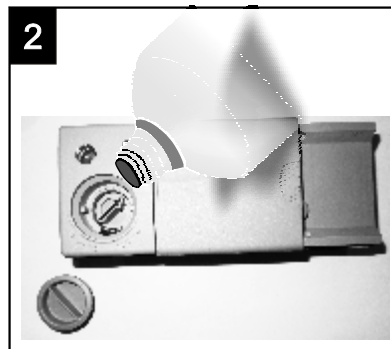
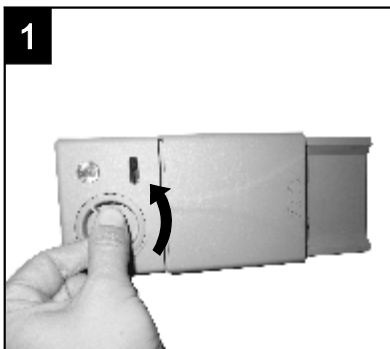
Kur të rimbushni Kutinë e Ndihmuesit të Shpëlarjes

Nëse nuk ka asnjë dritë paralajmëuese ndihmuese për shpëlarjen në panelin e kontrollit, ju mund të llogarisni sasinë nga ngjyra e treguesit të nivelit optik "C" që ndodhet pranë kapakut. Kur mbajtësi i ndihmuesit të shpëlarjes është plot, i gjithë treguesi do të jetë i zi. Ndërsa ndihmuesi i shpëlarjes zhduket, dimensionet e pikës së errët ulet. Ju nuk duhet të lejoni që niveli i ndihmuesit të shpëlarjes të bjerë nën 1/4 plot.

Ndërsa ndihmuesi i shpëlarjes zhduket, dimensionet e pikës së zezë në ndryshimet e treguesit të nivelit të ndihmuesit të shpëlarjes, siç ilustron me poshtë.

- Plot
- 3/4 plot
- 1/2 plot
- 1/4 plot – Duhet ri-mbushur për të eliminuar mbetjen e pikave.
- Bosh

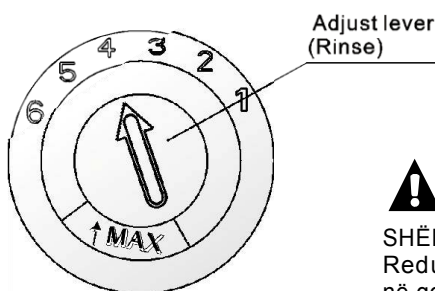
C (Rinse-Aid indicator)



- 1 Për të hapur kutinë, rrotulloni kapakun drejt shigjetës "open" (në të majtë) dhe nxirreni.
- 2 Hidhni ndihmuesin e shpëlarjes në kuti, duke treguar kujdes që të mos e tejmbushni.
- 3 Zëvendësoni kapakun duke e futur atë të drejtuar nga shigjeta "open" dhe rrotullojeni drejt shigjetës së mbylljes (në të djathtë).

NOTE: Pastrojeni dhe shpëlarjeni çdo ndihmues shpëlarjeje gjatë mbushjes me një pëlhurë absorbuese për të evituar shkurrimin gjatë larjes së ardhshme. Mos harroni të zëvendësoni tapën përpara se të mbyllni derën e lavastoviljes.

Rregullimi i Kutisë për Ndihmuesin e Shpëlarjes



Kutia e ndihmuesit të shpëlarjes ka katër ose gjashtë module. Gjithmonë filloni me përcaktimin e kutisë në "4". Nëse shenjat dhe tharja e zonës bëhet me vështirësi e përbën një problem, rrisni sasinë e ndihmuesit të shpëlarjes që shpërndahet duke hequr kapakun e kutisë dhe rrotulluar diskun tek "5". Nëse enët vazhdojnë të mos thahen siç duhet ose ka shenja, rregulloni diskun në nivelin tjetër më të lartë derisa enët tuaja të mos kenë më njolla. Moduli i rekomanduar është "4". (Vlera e Fabrikës është "4".)

SHËNIM. Rrisni dozën nëse ka pika uji dhe njolla gëlqereje në enë pas larjes. Reduktojeni atë nëse ka njolla të bardha të ngjitura në enët tuaja ose një film ngjyrë blu në gota ose te hake.

D. Function of Detergent

D. Funkzioni i Pluhurit Larës

Pluhurat larës me përbërës të tyre kimikë janë të nevojshëm për të larguar ndotjen, dhe për ta nxjerrë atë nga lavastovilja. Pjesa më e madhe e pluhurave larës komerciale cilësore janë të përshtatshme për këtë qëllim.

Kujdes!

Shfrytëzimi i Duhur i Pluhurit Larës

Përdorimi i pluhurave larës në mënyrë specifike të përgatitur për përdorimin e tyre në lavastovilje. Mbajini pluhurat larës të freskët dhe të thatë. Mos e vendosni pluhurin larës në kuti derisa të jeni gati të lani enët.

Pluhur larës

Ka 3 lloje pluhuri larës

1. Me fosfat dhe me klor
2. Me fosfat dhe pa klor
3. Pa fosfat dhe pa klor

Normalisht pluhuri i ri larës është pa fosfat. Në këtë mënyrë, funksioni i zbutësit të ujit të fosfatit nuk jepet. Në një rast të tillë, ne ju rekomandojmë të mbushni me kripë mbajtësin e kripës edhe kur fortësia e ujit është vetëm 6 °dH. Nëse pluhurat larës pa fosfat përdoren në rastin e ujit të fortë shpesh shfaqen pika të bardha në enë dhe gota. Në një rast të tillë, ju lutemi shtoni edhe më shumë pluhur larës për të arritur rezultate më të mira. Pluhurat larës pa klor shkaktojnë pak zbardhje. Shenjat/pikat e forta dhe me ngjyrë nuk do të largohen plotësisht. Në një rast të tillë, ju lutemi të zgjidhni një program me një temperaturë më të lartë.

Pluhur larës i përqëndruar

Bazuar në përmbajtjen kimike, pluhurat larës mund të ndahen në dy lloje bazë:

- pluhura larës tradicionale, pluhura larës alkaline
- pluhura larës me përbërës kaustik me nivel të ulët alkaline, pluhura larës të përqëndruar me enzima natyrale enzymes

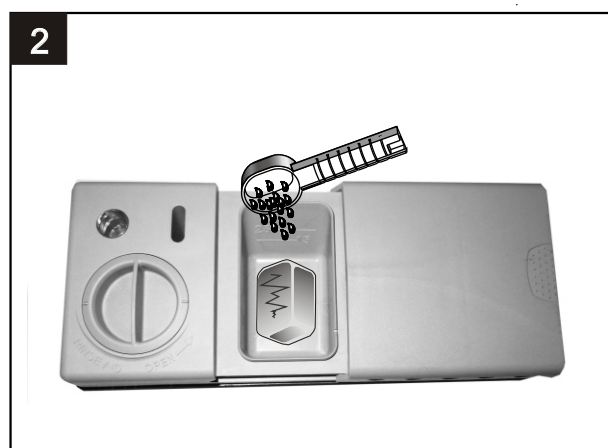
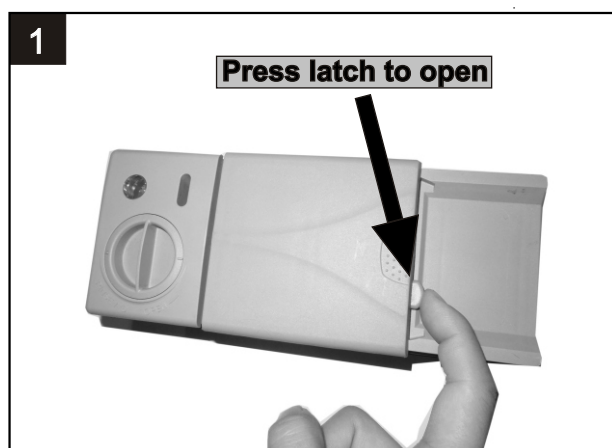
Tabletat e Pluhurit Larës

Tabletat e pluhurit larës të firmave të ndryshme treten me shpejtësi të ndryshme. Për këtë arsye, disa tableta pluhuri larës nuk mund të treten dhe të zhvillojnë fuqinë e tyre të plotë pastruese gjatë programeve të shkurtra. Prandaj, ju lutemi përdorni programe të gjata kur përdorni tabletat me pluhur larës për të siguruar heqjen e plotë të mbetjeve të pluhurit larës.

Kutia e Pluhurit Larës

Kutia duhet të ri-mbushet përpara fillimit të çdo cikli larjeje në vijim të udhëzimeve të dhëna në tabelën e ciklit të larjes. Lavastovilja përdor më pak pluhur larës dhe ndihmues shpëlarjeje sesa lavastovilja tradicionale. Në përgjithësi, vetëm një lugë pluhur larësi është e nevojshme për një ngarkesë normale larjeje. Artikujt që janë bërë shumë pis kanë nevojë për më shumë pluhur larës. Gjithmonë shtoni pluhur përpara fillimit të procesit të lavastoviljes, përndryshe ajo mund të marrë lagështirë dhe të mos tretet siç duhet.

Sasia e Pluhurit Larës që duhet përdorur



- Nëse mbyllet kapaku: shtypni butonin e përhapjes. Kapaku do të hapet. Gjithmonë shtoni pluhur larës përpara se të filloni çdo cikël larjeje. Përdorni vetëm ndihmues pluhuri larës të firmave të njohura për lavastoviljen.

KUJDES!

Pluhuri larës i lavastoviljes është gërryes!

Kujdesuni që ta mbani larg nga fëmijët

Mbushja me pluhur larës

Mbushni kutinë e pluhurit larës me pluhur larës. Shënimet tregojnë nivelet e dozimit, siç ilustrohet në të djathtë:

- A** Vendi ku vendoset pluhuri larës i ciklit kryesor të larjes.
- B** Vendi ku vendoset pluhuri larës për ciklin e para-larjes.

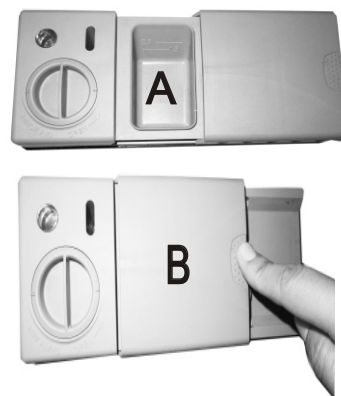
Ju lutemi vini re dozimin dhe magazinimin nga ana e prodhuesve. Rekomandimet, ashtu siç jepen në paketimin e pluhurit larës.

Mbyllni kapakun dhe shtypeni derisa të mbyllet në vend.

Nëse enët janë bërë shumë pis, vendosni një doze shtesë në kutinë e pluhurit larës të para-larjes. Ky pluhur larës do të jetë efikas gjatë fazës së para-larjes.

SHËNIM

- Do të gjeni informacione për sasinë e pluhurit larës për programin e vetëm në faqen e fundit.
- Ju lutemi kini parasysh se sipas nivelit të ndotjes dhe fortësisë specifike të ujit janë të mundura ndryshimet. Ju lutemi, vini re rekomandimet e prodhuesit në paketimin e pluhurit larës.



Mbyllni kompartimentin e Detergjentit

Nëse enët tuaja janë vetëm pak të ndotura, ju mund të përdorni më pak detergjent sesa rekomandohet.



1. Kompartimenti
Shtyni kapakun (1) derisa të klikojë i mbyllur (2).
2. Nëse përdorni detergjent në formë tablete, lexoni rekomandimet e prodhuesit në paketim me qëllim që të përcaktoni nëse tabletat duhet të vendosen brenda lavastoviljes (p.sh. në koshin e takëmeve, kompartimentin e detergjentit, etj.). Sigurohuni që kapaku në kompartimentin e detergjentit të jetë i mbyllur, edhe nëse ju përdorni tableta.

5. Mbushja e koshave të lavastoviljes.

Udhëzime

- Sugjerohet të blini enë kuzhine, të cilat identifikohen si të imunizuara ndaj lavastoviljes.
- Përdorni një detergjent të butë, i cili përshkruhet si "i kujdesshëm me enët". Nëse është e nevojshme, kërkoni më shumë informacione prej prodhuesve të detergjentëve.
- Për artikuj të caktuar, përdorni një program me një temperaturë sa më të ulët të jetë e mundur.
- Për të parandaluar dëmin, mos i nxirrni enët prej qelqi si edhe thikat, lugët dhe pirunjtë menjëherë pas përfundimit të programit.

Enët/thikat, lugët dhe pirunjtë e mëposhtëm mund të lahen në lavastovilje

Nuk janë të përshtatshme	Janë pjesërisht të përshtatshme
▪ Thikat, lugët dhe pirunjtë me doreza prej druri, briri dhe perle ▪ Artikujt plastikë të cilët nuk janë rezistentë ndaj të nxehtit ▪ Thikat, lugët dhe pirunjtë e vjetër me ngjitës, të cilët nuk janë rezistent ndaj temperaturës ▪ Thikat, lugët dhe pirunjtë ose enët e lidhura ▪ Artikujt me kallaj ose zink ▪ Gotat e kristalta ▪ Artikujt prej çeliku të cilët kanë tendencë të ndryshken ▪ Pjatancat prej druri	▪ Disa tipe gotash mund të humbasin shkëlqimin pas disa larjesh ▪ Pjesët e argjendta dhe të aluminit kanë tendencën të humbasin ngjyrën gjatë larjes ▪ Pjesët me shkëlqim mund të zbehen nëse lahen rregullisht në lavastovilje

Kujdesi përpara dhe pas mbushjes së koshave të lavastoviljes

(Në mënyrë që lavastovilja të funksionojë sa më mirë, ndiqni këto udhëzime në lidhje me vendosjen e enëve në të. Tipet dhe pamja e koshave në përgjithësi, dhe e koshave specifikisht për thikat, lugët dhe pirunjtë, mund të variojnë sipas modeleve.)

Hiqni sasi të mëdha të ushqimeve të mbetura në enë. Mbetjet e zbutura të ushqimeve të djegura në tiganë.

Nuk është e nevojshme që enët të shpëlahen në ujë e çezmës.

Vendosini objektet në lavastovilje, sipas kësaj mënyre:

1. Artikujt si filxhanët, gotat, tasat/tiganët, etj. vendosen me kokë poshtë.
2. Artikujt e harkuar, ose ata me gropëza duhet të vendosen pjerrtas kështu që uji mund të kalojë në to.
3. Të gjitha enët vendosen në mënyrë të tillë që të mos rrokullisen gjatë larjes.
4. Të gjitha enët vendosen në mënyrë të tillë që krahët anësorë të mund të rrotullohen lirshëm gjatë larjes.

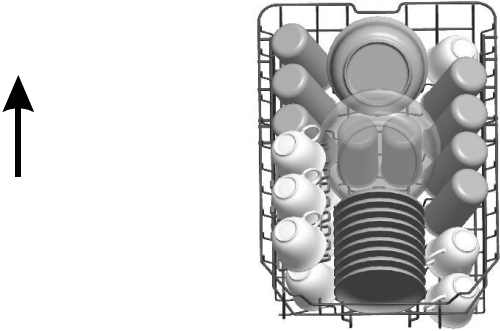
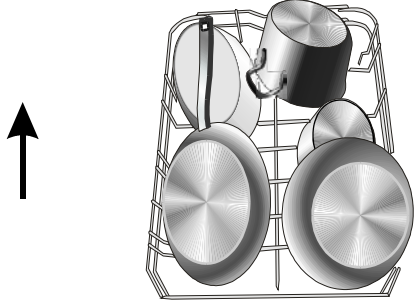
Vini re: Artikujt shumë të vegjël nuk duhet të vendosen në lavastovilje, sepse ata mund të dalin lehtësisht nga koshi

- Vendosni enët me zgavra si filxhanët, gotat, tiganët etj. me grykën poshtë, në mënyrë që uji të mos mbetet në enë apo në fundin e saj të thellë.
- Enët dhe artikujt si thikat, lugët dhe pirunjtë nuk duhet të vendosen mbi njëra tjetrën.
- Për të shmangur dëmtimin e gotave, ato nuk duhet të prekin njëra tjetrën.
- Vendosni artikujt e mëdhenj, të cilët janë më të vështirë për t'u pastruar, në koshin e poshtëm.
- Koshi i sipërm shërben për të mbajtur enët më delikate dhe të lehta, si: gotat, filxhanët e kafes dhe ata të çajit.
- Thikat me teh të gjatë, të vendosura me tehin në këmbë, përbëjnë rrezik.
- Artikujt e gjatë dhe/ose të mprehtë si: thikat, pirunjtë dhe lugët, duhet të pozicionohen horizontalisht në koshin e sipërm.
- Ju lutemi, mos e mbingarkoni lavastoviljen tuaj. Kjo është e rëndësishme për të pasur rezultate të mira si edhe për konsum të arsyeshëm të energjisë.

NXJERRJAE ENËVE

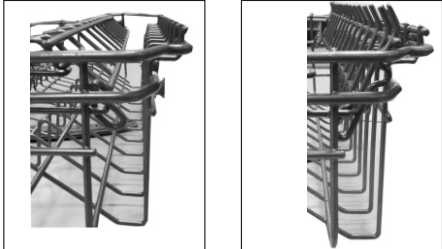
Për të parandaluar që enët në koshin e sipërm të pikojnë në koshin e poshtëm, ju rekomandojmë të zbrazni fillimisht koshin e poshtëm dhe më pas koshin e sipërm.

METODA PËR VENDOSJEN E ENËVE NORMALE

Mbushja e Koshit të Sipërm	Mbushja e Koshit të Poshtëm
Koshi i sipërm është ndërtuar për të mbajtur enët më delikate dhe më të lehta, si: gotat, filxhanët e kafes dhe të çajit, si edhe pjatat, tasët e vegjël dhe tiganët e cekët (për aq kohë sa nuk janë shumë të pisët). Vendosini enët në mënyrë të tillë që të mos lëvizin nga presioni i ujit. 	Ashtu siç edhe tregohet në figurën e mëposhtme, ne sygjerojmë që artikujt e mëdhenj dhe ata më të vështitrët për t'u pastruar, si psh: tasat, tiganët, vazot, kapakët, tenxheret, të vendosen në koshin e poshtëm. Është e rekomandueshme që tenxheret dhe kapakët të vendosen në anë të raftit, për të mos bllokuar rrotullimin e krahut të sipërm nga i cili sprucohet uji. 

Ju lutemi, mbani mend se:

- Tasët, tenxheret, etj. duhet të vendosen gjithmonë me kokën poshtë.
- Tasët e thellë duhet të vendosen pjertazi në mënyrë që uji të dalë jashtë.
- Koshi i poshtëm ka dhëmbëza të palosur në mënyrë të tillë që të vendosen më shumë tasa dhe tiganë të mëdhenj.

Si të përshtasim koshin e sipërm	Palosja e rafteve të filxhanëve
Lartësia e koshit të sipërm mund të përshtatet në mënyrë të tillë që të krijohet më shumë hapësirë për enët më të mëdha, si në katin e sipërm dhe në atë të poshtëm. Lartësia e koshit të sipërm mund të përshtatet duke vendosur rrotat në shinat në lartësi të ndryshme. Artikujt e gjatë, thikat, lugët, pirunjët, enët e sallatave dhe thikat duhet të vendosen në raft, kështu që ato nuk bëhen pengesë për rrotullimin e krahëve të sprucimit. 	Për një vendosje më të mirë të tasave dhe tiganëve, dhëmbëzat mund të ulen poshtë, siç edhe tregohet në imazh. 

Koshi i thikave, lugëve dhe pirunjve

Thikat, lugët dhe pirunjët duhet të vendosen në koshin e tyre me bishtat në fund. Nëse rafti ka kosh anësor, lugët duhet të vendosen veçantë në mbajtëset e duhura, veçanërisht enët e gjata duhet të vendosen horizontalisht, përpara koshit të sipërm, siç tregohet në imazh.

KUJDES!

- Mos lejoni që artikujt të dalin përtej fundit.
- I vendosni gjithmonë enët e mprehta me tehu poshtë.

Për siguri dhe për pastrim maksimal, i vendosni enët prej argjendi në kosh duke u siguruar që:

- Ato nuk janë të mbivendosura.
- Enët prej argjendi janë të vendosura me dorezat poshtë.
- Por thikat dhe enët e tjera që përpëjnë rrezik vendosen me bishtat lart.



6.SI TË NISIM NJË PROGRAM LARJE

Tabela e ciklit të larjes

Vini re: (*) Do të thotë se duhet mbushur shpëlarja në Shpërndarësin në Ndhimë të Shpëlarjes

	Informacioni i Përzgjedhjes së Ciklit	Përshkrimi i ciklit	Para/kanali i detergjentit	Koha	Energjia (Kë/orë)		
Normale 	Për enët e pista në një nivel normal, si psh. tasat, pjatat, gotat dhe për tiganët pak të pisët	Paralarje (45°C) Larje (55°C) Shpëlarje (65°C) Tharje	5/22g	155	1.07	13	★
Intensive 	Për enët mesatarisht të pista dhe për enët me mbeturina të thata	Paralarje (50°C) Larje (60°C) Shpëlarje (65°C) Tharje	5/22g	135	1.3	16	★
Gota 	Për filxhanë dhe gota pak të pista	Paralarje Larje (40°C) Shpëlarje (60°C) Tharje	5/22 g	110	0.7	13	★
ECO (EN 50242)	Ky është një program standard. Është i përshtatshëm për të pastruar kompletet e tavolinave të cilat janë mesatarisht të papastra. Është programi më efikas përse i përket kombinimit të konsumit të energjisë dhe të ujit për këto lloj komplete.	Paralarje Larje (45°C) Shpëlarje (65°C) Tharje	5/22g	185	0.69	9	★
90 min. 	Për enë pak të papastra të cilat nuk kanë nevojë për një tharje maksimale	Larje (65°C) Shpëlarje (65°C) Tharje	27g	90	1.1	10.5	★
Në gjendje të njomë 	Për të shpëlarë enët që planifikoni t'i lani më vonë gjatë ditës	Paralarje		8	0.01	3.5	

Vini re:

*EN50242: Ky program është cikli i testimit. Informacioni për testin e krahasueshmërisë në përputhje me EN50242, si më poshtë:

- Kapaciteti: 9 vendosje
- Pozicioni Lartë për çdo kosh: rrotat e sipërme në shina
- Sistemi në ndihmë të shpëlarjes: 6
- Pl: 0.49vat; Po: 0.45 vat

NDEZJA E PAJISJES

Si të fillojmë një cikël larje:

1. Tërhiqni jashtë koshin e sipërm dhe të poshtëm, vendosni enët dhe shtyjeni brenda. Fillimisht duhet mbushur koshi i poshtëm dhe më pas ai i sipërm (shikoni seksionin "Si të mbushim lavastoviljen").
2. Shtoni detergjentin (shikoni seksionin me titull "Kripa, detergjenti dhe ndihma e shplarjes").
3. Vendosni spinën në prizë. Elektriciteti është 220-240VAC/50HZ, të dhënat e prizës janë 10A 250VAC. Sigurohuni që furnizimi me ujë të jetë graduar në presionin e plotë.
4. Mbyllni derën, shtypni butonin On/Off dhe më pas do të ndizet drita On/Off.
5. Rrotulloni butonin e programit, programi i larjes do të ndryshojë si më poshtë:

Normal->Intensiv->Qelq->ECO->90 min->Në gjendje të lagur

Me të përzgjedhur një program, ndizet drita e reagimit. Më pas shtypni butonin Start/Pause, lavastovilja fillon të punojë.

Ndryshimi i programit...

Kushtet:

1. Një cikël i cili ka nisur tashmë mund të modifikohet vetëm nëse ka nisur prej pak kohësh. Ndryshe detergjenti mund të jetë marrë dhe pajisja mund ta ketë tharë ujin e larjes. Në një rast të tillë, ena e detergjentit duhet të rimbushet (shiko seksionin me titullin "Mbushja me detergjent").
2. Shtypni butonin Start/Pause. Makinaria do të vendoset në gjendje gatishmërie. Shtypni butonin e programit më shumë se 3s. Atëherë, mund të ndryshoni programin në ciklin e dëshiruar (shikoni seksionin me titull "Si të fillojmë ciklin e larjes").

Vini re:

Nëse hapni derën gjatë një cikli larje, makinaria do të ndalojë. Drita e programit do të ndalojë së pulsuar dhe sinjalizuesi do të lëshojë sinjal çdo minutë derisa të mbyllni derën. Pasi të mbyllni derën, makinaria do të rifillojë të punojë pas 10 sekondash.

Nëse makinaria e ka të prishur funksionin e kujtesës, pas ndërprerjes së energjisë, ajo do të përfundojë me programin e selektuar.

Keni harruar të vendosni ndonjë enë?

Një enë e harruar mund të shtohet në çdo moment përpara se të hapet ena e detergjentit.

1. Shtypni butonin Start/Pause për të ndaluar larjen.
2. Hapeni pak derën.
3. Pasi të ndalojë së punuari helika e sprucimit, mund ta hapni plotësisht derën.
4. Vendosni enët e harruara.
5. Mbyllni derën.
6. Shtypni butonin Start/Pause; lavastovilja do të fillojë së punuari pas 10 sekondash.

Në fund të ciklit të larjes

Kur cikli i punës të ketë përfunduar, sinjali i lavastoviljes do të sinjalizojë për 8 sekonda dhe më pas do të pushojë. Fikeni pajisjen duke përdorur butonin Power, mbyllni ujin dhe hapni derën e lavastoviljes. Prisni pak minuta përpara se të zbrazni lavastoviljen për të shmangur kontaktin me enët ndërsa ato janë ende të nxehta dhe më lehtësisht të thyeshme. Për më tepër, duke i lënë për pak kohë, ato thahen më mirë.

- Fikni Lavastoviljen

Drita e programit është e ndezur por nuk pulson: vetëm në këtë moment programi ka përfunduar.

1. Fikeni lavastoviljen duke shtypur butonin On/Off.
2. Mbyllni rubinetin e ujit.

- Hapeni derën me kujdes

Enët e nxehta janë të ndjeshme ndaj goditjeve. Për këtë arsye, enët duhet të ftohen për rreth 15 minuta përpara se të nxirren nga pajisja.

Hapeni derën e lavastoviljes, lëreni hapur dhe prisni disa minuta përpara se të hiqni enët. Në këtë mënyrë, ato do të jenë më të ftohta dhe do të jenë tharë më mirë.

- Zbrazja e lavastoviljes

Është normale që lavastovilja të jetë e lagësht brenda.

Zbrazni koshin e poshtëm fillimisht dhe më pas atë të sipërm, duke shmangur në këtë mënyrë që uji të pikojë nga koshi i sipërm brenda tek enët në koshin e poshtëm.

KUJDES!

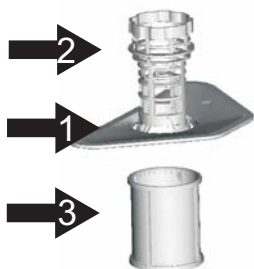
Hapja e derës gjatë larjes është e rrezikshme, sepse mund t'ju djegë uji i nxehtë.

7. Mirëmbajtja dhe pastrimi

Sistemi i filtrimit

Filteri ndalon mbetjet e mëdha të ushqimit apo objekte të tjera që të hyjnë në pompë. Mbeturinat mund të bllokojnë filterin; në një rast të tillë ato duhet të hiqen.

Sistemi i filterit përbëhet nga një filter i trashë, një Filter kryesor i sheshtë dhe nga një mikrofilter (një filter i hollë).



Filteri kryesor 1

Ushqimi dhe papastërtitë e mbetura në këtë filter kthehen në pluhur nga një pajisje e veçantë në krahun e poshtëm sprucues dhe më pas uji i çon në kanalin e kullimit.

Filteri i trashë 2

Elementet më të mëdha, si copat e kockave apo xhamat, të cilat mund të bllokojnë kanalin e kullimit mbeten në filterin e trashë. Për t'i hequr elementet e mbetura në filter, rrotulloni me ngadalë rubinetin mbi këtë filter dhe nxirrni jashtë mbeturinat.

Filteri i hollë 3

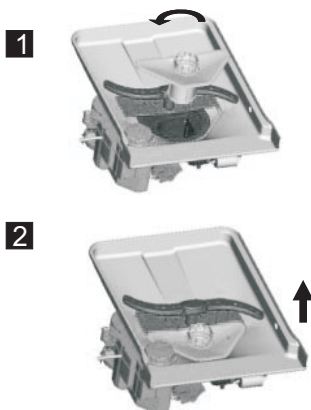
Ky filter mban mbetje papastërtish dhe ushqimesh në zonën ujëmbledhëse dhe bën të mundur që ato të mos mbesin në enë gjatë ciklit.

Mbetjet në filter

Filteri heq mbetjet e ushqimeve nga uji i larjes me efikasitet, duke bërë të mundur që ai të riciklohet gjatë ciklit. Për këtë arsye, është ide e mirë që të hiqen mbetjet më të mëdha të ushqimeve, të cilat kanë ngecur në filter, pas çdo cikli larës, duke e shpëlarë me ujë çezme filterin gjysmërrethor dhe enën. Për të hequr filterin, tërhiqni dorezën e enës në drejtimin lart.

KUJDES!

- Lavastovilja nuk duhet të përdoret kurrë pa filterat.
- Rivendosja e gabuar e filterit mund të ulë efikasitetin e punës së pajisjes dhe të dëmtojë enët.



Hapi 1: Lëvizeni filterin në drejtimin e kundërt të akrepave të orës.

Hapi 2: Ngrijeni filterin lart.

Vini re: Kur ndiqni këtë procedurë nga hapi 1 në hapin 2, sistemi i filterit çaktivizohet; kur e ndiqni nga Hapi 2 në Hapin 1, sistemi i filterit instalohet.

Vërejtje:

- Kontrolloni filterat nëse janë bllokuar pas çdo përdorimi të lavastoviljes.
- Me anë të filterit të trashë, mund të hiqni sistemin e filterit. Hiqni çdo mbetje ushqimore dhe pastroni filterat me ujë çezme.

Vini re: Mbetjet në filtera duhet të pastrohen një herë në javë.

Si të pastrojmë filterin

Për të pastruar filterin e trashë dhe atë të hollë, përdorni një furçë. Ribashkoni pjesët e filterit siç tregohet në figurat në faqen e fundit dhe rivendoseni të gjithë strukturën në lavastovilje, duke e pozicionuar atë në vendin e vet dhe më pas ngjisheni poshtë.

KUJDES! Gjatë pastrimit të filtrave mos i godisni ata, spese mund të dëmtohen dhe për pasojë do të ulej efikasiteti i lavastoviljes.

Kujdesi për lavastoviljen

Paneli i kontrollit mund të pastrohet me një leckë fare pak të lagur.

Pas pastrimit, thajeni mirë.

Për pjesën e jashtme, përdorni një dyll të mirë lyeje për paastisjet.

Mos përdorni kurrë objekte të mprehta, shtupa gërryerse apo pastrues të ashpër në asnjë pjesë të lavastoviljes.

Si të pastrojmë derën



Për të pastruar anët rreth derës, duhet të përdorni vetëm një copë leckë të lagur, të butë dhe të ngrohtë. Mos përdorni pastrues me sprucim të asnjë lloji, për të shmangur futjen e ujit në pjesën ku mbyllet dera dhe tek elementët elektrikë.

KUJDES!

- Mos përdorni kurrë një pastrues sprucues për të pastruar panelin e derës pasi mund të dëmtohet pjesa ku mbyllet dera si edhe elementet elektrikë.
- Elementët gërryes ose peshqirët prej letre nuk duhet të përdoren, për shkak të rrezikut për të krijuar gërryerje ose për të lënë shenja mbi sipërfaqet e çelikut të cilat nuk kanë njolla.

Mbrojtje kundër ngrirjes

Ju lutemi të merrni masa mbrojtëse për lavastoviljen gjatë dimrit. Pas çdo cikli larës, ju lutemi të vijoni si më poshtë:

1. Shkëpusni elektricitetin nga lavastovilja.
2. Ndërprisni furnizimin me ujë dhe shkëputeni tubin e ujit nga valvula e ujit.
3. Thajeni ujin nga tubi furnizues dhe nga valvula e ujit (Përdorni enë për të mbledhur ujin).
4. Rilidheni tubin e furnizimit me ujë me valvulën e ujit.
5. Hiqeni filterin në fund të tubit dhe përdorni një sfungjer për të thithur ujin në ujëmbledhës.

Vini re: Nëse lavastovilja juaj nuk mund të punojë për shkak të akullit, ju lutemi të kontaktoni profesionistët e shërbimit.

Si të pastrojmë krahët sprucues

Krahët sprucues duhen pastruar rregullisht, sepse kimikatet e forta të ujit do të bllokojnë sprucimet dhe kushinetat e krahut sprucues.

Për të hequr krahun e sipërm sprucues, mbani bulonin; për të hequr krahun rrotullojeni këtë të fundit në drejtim të akrepave të orës.

Për ta hequr krahun e poshtëm sprucues, ngrini lart krahun sprucues.

Lajini krahët me ujë të ngrohtë me sapun, dhe përdorni një furçë të butë për të pastruar sprucuesit.

Rivendosini përsëri pasi t'i keni shpëlarë mirë.



SI TA MIRËMBANI LAVASTOVLJEN

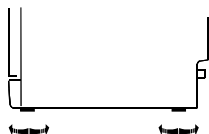
- Pas çdo larje Pas çdo larje, shkëpusni furnizuesin e ujit nga pajisja dhe lini dyert paksa hapur, në mënyrë që të mos mbetet lagështirë apo aromë brenda në të. - Hiqni prizën Përpara se të pastroni ose të filloni të kujdeseni për pajisjen, gjithmonë hiqni spinën nga priza. - Mos pastroni me tretësia apo element gërryes Për të pastruar pjesën e jashtme dhe pjesët e gomës së lavastoviljes, mos përdorni tretësia apo pastrues gërryes. Për të hequr njollat nga sipërfaqet e brendshme, përdorni një leckë të lagur me ujë dhe pak uthull, apo një produkt pastrues që përdoret enkas për lavastoviljet.	- Kur pajisja nuk është përdorur për një kohë të gjatë Rekomandohet që ta lani lavastoviljen me një cikël larje dhe më pas të hiqni spinën nga priza, fikni furnizuesin me ujë dhe dera lihet pak hapur. Kjo do të ndihmojë që izolantët e derës të jetojnë më gjatë dhe do të pengojë që erërat e këqija të mund të krijohen brenda pajisjes. - Lëvizja e pajisjes Nëse pajisja duhet të lëvizet, përpikuni ta mbani në pozicionin vertikal. Nëse është e nevojshme, përpikuni ta poziciononi mbi kuriz. - Izolantët Një nga faktorët që krijojnë aromë brenda lavastoviljes, janë ushqimet që ngecin tek izolantët. Një pastrim periodik me një sfungjer të lagur do ta parandalojë një efekt të tillë.
---	--

UDHËZIME PËR INSTALIMIN

Si të pozicionojmë pajisjen

Vendoseni pajisjen në pozicionin e dëshiruar. Pjesa e pasme duhet të jetë e mbështetur në mur, dhe anët duhet të jenë përgjatë mureve ose rrafteve aty pranë. Lavastovilja pajiset me furnizuesin e ujit dhe me zorrat thithëse, të cilat mund të pozicionohen ose në të djathtë ose në të majtë, për të lehtësuar instalimin efikas.

NIVELIMI I PAJISJES



Sapo të pozicionohet apo të nivelohet pajisja, lartësia e lavastoviljes mund të përshatet me anë të nivelit filetues të këmbëve.

Megjithatë, në çdo rast pajisja nuk duhet të ketë pjerrtësi më të madhe se 2°.

PËR SA KA TË BËJË ME LIDHJEN E ENERGJISË KUJDES!

Për siguri personale:

- Mos përdorni tela zgjatues ose adaptues me këtë pajisje.
- Kurrë mos prisni apo hiqni tokëzimin.
- Lidhja me anë të telit të elektricitetit.

Kërkesat elektrike

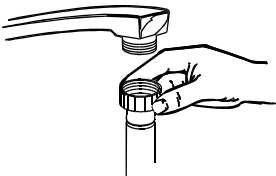
Ju lutemi, referohuni etiketës klasifikuese, për të mësuar voltazhin. Lidhjeni lavastoviljen me pajisjen e duhur që furnizon me energji. Përdorni siguresën e duhur 10 amp; siguresa e shtyrjes kohore apo dëmtuesi i qarkut duhet të përdoren vetëm për këtë pajisje.

Lidhja elektrike

Sigurohuni që voltazhi dhe frekuenca e energjisë të korespondojnë me ato në tabelën klasifikuese. Vendosni spinën në një prizë e cila është tokëzuar siç duhet. Nëse priza elektrike, me të cilën lidhjet spina e pajisjes, nuk lidhet siç duhet me prizën, mund të shkaktohet mbinxehje dhe djegie.

LIDHJA ME UJIN

Lidhja me ujin e ftohtë.



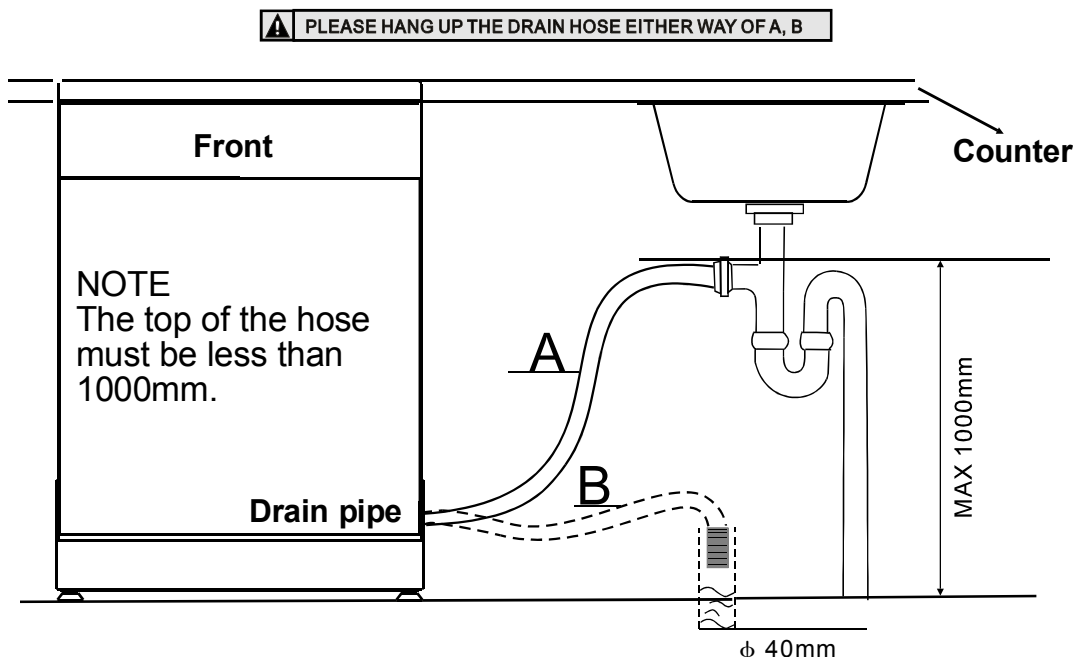
Lidhjeni zorrën që furnizon me ujë të ftohtë me një konektor rreth 3 cm dhe sigurohuni të jetë lidhur fortë.

Nëse tubat e ujit janë të rinj apo janë përdorur për një periudhë të gjatë kohore, lëreni ujin të kalojë për t'u siguruar se ky i fundit është i pastër. Një gjë e tillë është e nevojshme për të shmangur rrezikun që të bllokohet furnizimi me ujë dhe dëmtohet pajisja.

KUJDES! Mbylleni furnizimin me ujë pas përdorimit.

LIDHJA E ZORRËS SË KULLIMIT

Vendoseni zorrën e kullimit në një tub kullimi me një diametër prej 40mm, ose lëreni në lavaman duke u siguruar që të mos përthyeret. Pjesa e sipërme e zorrës duhet të jetë më pak se 1000mm.



SI TË KULLOJMË UJIN NGA ZORRA

Nëse lavamani është 1000 më i lartë nga dyshemeja, uji nuk mund të kullohet direkt në lavaman. Do të jetë e nevojshme që uji të kullohet nga zorra në një enë e cila është jashtë, në një pozicion më të ulët se lavamani.

DERDHJA E UJIT

Lidhni zorrën e kullimit të ujit. Zorra e kullimit duhet të jetë e fiksuar mirë në mënyrë të tillë që të mos ketë rrjedhje të ujit. Sigurohuni se zorra kulluese nuk është përdredhur apo shtypur.

ZGJATIMI I ZORRËS

Nëse keni nevojë për të zgjatur zorrën e kullimit, përdorni një zorrë të ngjashme.

Ajo nuk duhet të jetë më e gjatë se 4 metra, sepse në të kundërt do të ulej efekti pastrues i lavastoviljes.

LIDHJA E SIFONIT

Lidhja e mbetjeve duhet të jetë në një lartësi jo më pak se 1000mm (maksimumi) nga fundi i enës. Më pas duhet të vendoset zorra e kullimit të ujit.

Vënia në punë e lavastoviljes

Hapat e mëposhtëm duhen kontrolluar përpara se lavastovilja të vihet në punë:

1. Lavastovilja është sistemuar dhe niveluar siç duhet.
2. Valvula e furnizimit është e hapur.
3. Lidhjet e zorrave të mbushjes janë të tendosura plotësisht dhe nuk pikojnë.
4. Telat janë të lidhur fort.
5. Është ndezur lidhja elektrike.
6. Janë lidhur zorrat furnizuese dhe shkarkuese.
7. Të gjitha materialet paketimes dhe printimet duhet të nxirren nga lavastovilja.

Vëmendje: Pas instalimit, sigurohuni ta ruani këtë manual.

Përmbajtja e këtij manuali është shumë e dobishme për përdoruesit.

Këshilla për problemet
Përpara se të telefononi shërbimin

Shikoni tabelat në faqet në vijim, sepse ato mund të shmangin nevojën që të telefononi shërbimin.

	Problemi	Shkaqet e mundshme	Çfarë duhet bërë
 Probleme teknike	Lavastovilja nuk nis të punojë	Është djegur spina ose është aktivizuar prishësi i qarku	Zëvendësoni spinën ose riprogramoni prishësin e qarkut. Hiqni çdo pajisje tjetër që ndan të njëjtin qark me lavastoviljen.
		Nuk është ndezur furnizuesi me energji	Sigurohuni që lavastovilja është ndezur dhe që dera të jetë mbyllur plotësisht. Sigurohuni që spina është vendosur siç duhet në prizën në mur.
		Presioni i ujit është i ulët	Kontrolloni nëse furnizuesi me ujë është lidhur siç duhet dhe se uji është hapur.
		Dera e lavastoviljes nuk është mbyllur siç duhet.	Sigurohuni se dera është mbyllur siç duhet.
	Uji nuk pompohet nga lavastovilja	Lidhni zorrën e kullimit	Kontrolloni zorrën e kullimit
		Filteri është bllokuar	Kontrolloni filterin e trashë (shikoni seksionin "Si të pastrojmë filtrin")
		Lavamani i kuzhinës është i bllokuar	Kontrolloni nëse lavamani i kuzhinës kullon mirë. Nëse problemi është lavamani dhe jo kullimi, mund t'ju nevojitet një hidraulik më shumë sesa një teknik për lavastoviljen.
	Shkumë detergjenti në tub	Detergjent i papërshtatshëm	Për të shmangur shkumën, përdorni vetëm detergjentin special për lavastoviljen. Në një rast të tillë, hapeni lavastoviljen dhe lëreni shkumën të shkrijë. Hidhni një litër ujë të ftohtë në tub. Mbylleni mirë lavastoviljen dhe përzgjidhni cilindro cikël. Lavastovilja do ta kullojë ujin që në hapin e parë. Hapeni derën pasi ka ndodhur kullimi dhe kontrolloni nëse shkuma është larguar. Përsëriteni nëse është e nevojshme.
		Uji shpëlarës i derdhur	Fshini menjëherë ujin shpëlarës që mund të jetë derdhur.
	Tubi i brendshëm i njoollor	Është përdorur detergjent me ngjyres	Sigurohuni që detergjenti të mos ketë ngjyres.
Probleme të përgjithshme	Shtresë e bardhë në sipërfaqen e brendshme	Minerale të ujrave të fortë	Për të pastruar pjesën e brendshme, përdorni një sfungjer të lagur me detergjent lavastovilje dhe vendosni doreza plastike. Mos përdorni asnjë detergjent tjetër përveç atij të lavastoviljes, për të shmangur rrezikun e shkumës.
	Ka njolla ndryshku tek lugët, pirunjtë dhe thikat	Artikujt e dëmtuar nuk janë rezistent ndaj gërryerjes	
		Një program nuk funksionon pasi është hedhur kripa e lavastoviljes. Gjurmët e kripës kanë ndërhyrë në ciklin e larjes	Gjithmonë përdorni programin e larjes së shpejtë pa enë në lavastovilje dhe pa përzgjedhur funksionin Turbo (nëse ai është i pranishëm), pasi të keni shtuar kripën e lavastoviljes.
		Kapaku nuk mbyllet plotësisht	Kontrolloni kapakun. Sigurohuni që të mbyllet plotësisht.
Zhurmë	Zhurmë goditëse në enën e larjes	Njëri nga krahët e sprucimit godet ndonjë nga enët në	Ndërpiteni programin dhe riorganizoni enët, të cilat pengojnë krahun e

 Rezultate të pakënaqshme		kosh	sprucimit.
	Zhurmë përplasëse në enën e larjes	Enët mund të jenë shpërhapur në pajisje.	Ndërpisni programin dhe rivendosni enët.
	Zhurmë goditëse në tubat e ujit	Kjo mund të shkaktohet për shkak të instalimit gjatë montimit apo nga instalimi i tubave.	Një problem i tillë nuk ka ndikim në funksionimin e lavastoviljes. Nëse jeni në dyshim, kontaktoni një hidraulik profesionist.
	Enët nuk janë të pastra	Enët nuk janë vendosur siç duhet	Shikoni shënimet tek "Mbushja e koshave të lavastoviljes"
		Programi nuk është mjaftueshëm i fuqishëm	Përzgjidhni një program më intensiv. Shikoni "Tabelën e ciklit të larjes"
		Nuk qarkullon mjaftueshëm detergjent	Përdorni më shumë detergjent ose ndryshojeni atë
		Enët bllokohen rrugën e krahëve sprucues	Rivendosni enët në mënyrë të tillë që sprucimi të rrotullohet lirshëm.
		Kombinimi i filterit në dhomën e larjes nuk është i pastër dhe nuk është përshtatur siç duhet. Kjo mund të bllokojë sprucimin.	Pastroni dhe/ose rregulloni kombinimin e filterit. Pastroni krahët e sprucimit. Shikoni "Si të pastrojmë krahët e sprucimit".
	Mjegullimi i enëve prej qelqi	Kombinimi i ujit të butë dhe shumë detergjent	Përdorni më pak detergjent nëse uji është i butë dhe përzgjidhni një cikël më të shkurtër për të larë enët prej qelqi dhe për t'i pastruar ato.
	Njolla të zeza ose gri në enë	Pajisjet alumini mund të jenë fërkuar me enët e tjera	Përdorni pastrues pa gërryes për të eliminuar njollat.
Rezultatet e tharjes janë të pakënaqshme	Detergjent i mbetur në dhomat e shpërndarjes	Enët kanë bllokuar dhomat e detergjentit	Rivendosni enët në mënyrën e duhur.
	Enët nuk thahen	Nuk janë vendosur në mënyrën e duhur	Mbusheni lavastoviljen sipas udhëzimeve të sygjera
		Shumë pak ndihmë në shpëlarje	Rrisni sasinë e shpërndarësit ndihmues në shpëlarje/rimbushni shpërndarësin ndihmues në shpëlarje
		Enët nxirren shumë shpejtë	Mos e zbrasni menjëherë pas larjes lavastoviljen tuaj. Hapeni pak derën kështu që të mund të dalë avulli. Filloni ta boshatisni lavastoviljen kur enët të jenë të ngrohta. Boshatisni koshin e poshtëm fillimisht. Kjo pengon që uji të pikojë nga enët në koshat e sipërm.
		Përzgjidhet programi i gabuar	Në një program të shkurtër temperatura e larjes është e ulët. Kjo ul edhe cilësinë e pastrimit. Përzgjidhni një program me një kohë të gjatë larje.
		Përdorimi i thikave, lugëve dhe pirunjeve me veshje të një cilësie të ulët	Kullimi i ujit është më i vështirë me këta artikuj. Artikujt e kësaj kategorie nuk janë të përshtatshëm për t'u larë në lavastovilje.

Kodet e gabimit

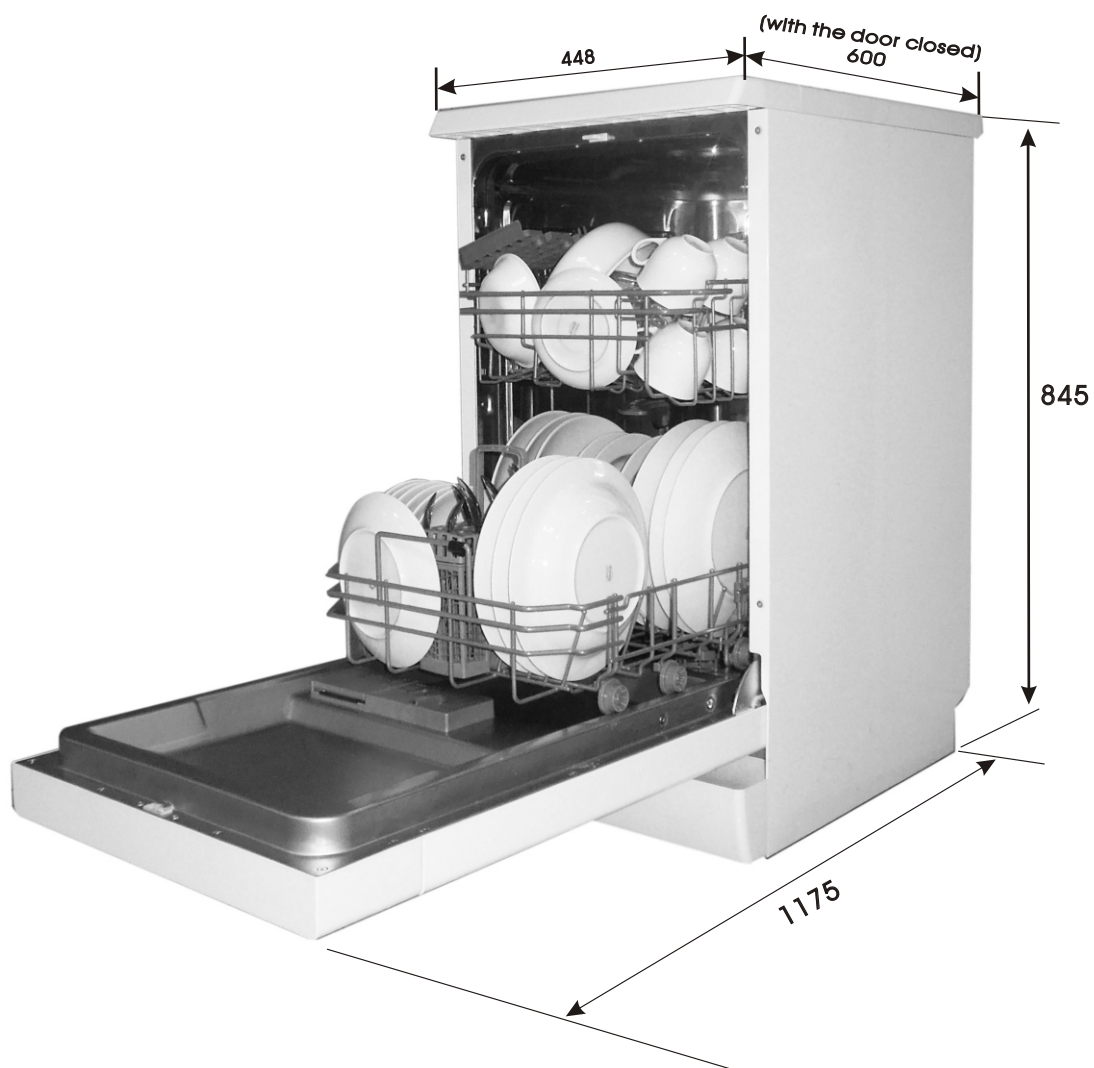
Në rast se ka ndonjë problem, pajisja do të shfaqë kodet e gabimit për t'ju paralajmëruar:

Kodet	Interpretimet	Shkaqet e mundshme
Drita e njomjes pulson	Kohë më e gjatë për lavastoviljen	Rubinetat nuk janë hapur ose furnizimi me ujë është i kufizuar, ose presioni i ujit është shumë i ulët
Drita ECO pulson	Mbi furnizimin me ujë	Ndonjë pjesë e lavastoviljes pikon

KUJDES!

- Nëse ka një mbimbushje me ujë, mbyllni furnizuesin kryesor përpara se të thërrisni shërbimin.
- Ka ujë në enën e poshtme për shkak të mbimbushjes apo rrjedhjes së vogël. Uji duhet të hiqet përpara se të ristartojmë lavastoviljen.

Informacion teknik



Lartësia :	845mm
Gjerësia :	448mm
Thellësia :	600mm(me derën e mbyllur)
Presioni i ujit:	0.04-1.0MPa
Furnizimi me energji:	Shikoni tabelën ranrenditje
Kapaciteti:	9 vende

Të dhënat teknike

Bilanci i lavastoviljes sipas Direktivës së BE 1059/2010

Prodhuesi	GORENJE
Tipi/Përshkrimi i standardit	GS52115W, GS52115X
Vende	9
Klasa e efikasitetit e përvitshme 1	A++
Konsumi i energjisë 2	197kWh
Konsumi i energjisë i ciklit standard të pastrimit	0.69 kWh
Konsumi i energjisë në gjendje të fikur	0.45
Konsumi i energjisë në gjendjen e krahut të madh aktiv	0.49
Konsumi i përvitshëm i energjisë 3	2520 litër
Klasifikimi i efikasitetit të tharjes 4	A
Cikli standard i pastrimit 5	ECO 45°C
Kohëzgjatja e programit të ciklit standard të pastrimit	185 min
Niveli i zhurmës	49 dB(A) re 1 pW
Montimi	I pavarur

Vini re:

1 A+++ (efikasiteti më i lartë) deri në D (efikasiteti më i ulët)

2 Konsumi i energjisë "197" kWh në vit, bazuar në 280 cikle standarde të pastrimit duke përdorur ujë të ftohtë dhe konsumi i tipit me energji të ulët. Konsumi aktual i energjisë varet nga mënyra se si përdoret pajisja.

3 Konsumi i ujit "2520" litër në vit, bazuar në 280 cikle standarde të pastrimit. Konsumi aktual i ujit varet nga mënyra se si përdoret pajisja.

4 A (efikasiteti më i lartë) deri në G (efikasiteti më i ulët)

5 Ky program është i përshtatshëm për pastrimin e serviseve të tavolinave mesatarisht të papastra, i cili është edhe programi më efikas për sa ka të bëjë me kombinimin e energjisë dhe konsumit të ujit për atë kategori enësh.

Pajisja përmbush standardet europiane dhe udhëzimet në versionin aktual:

- LVD2006/95/EC
- EMC2004/108/EC
- ErP2009/125/EC

Vlerat e mësipërme janë marrë në përputhje me standardet në kushte specifike gjatë punës.

Rezultatet mund të ndryshojnë sipas sasisë dhe nivelit të papastërtisë së enëve, fortësisë së ujit, sasisë së detergjentit, etj.

Manuali bazohet në standardet dhe rregullat e Bashkimit European.